

## Trachau.

Kreisshauptmannschaft: Dresden. — Amtshauptmannschaft: Dresden-Neustadt. — Amtsgericht: Dresden. — Landwehrbezirk: Dresden-Neustadt. — Hauptmeldeamt: Dresden-Neustadt. — Einwohnerzahl vom 2. Dezember 1895: 2820 Personen.

Trachau kommt in den älteren Urkunden nicht vor; es gehört in die Kirche nach Raditz. Bis 1626 war es in die Raditzer Schule eingeschult, von 1626 an bis zur Erbauung einer eigenen Schule gehörte es zum Pieschener Schulbezirk.

### Verzeichniß der Behörden, Anstalten, Vereine etc.

#### Gemeinderathskollegium.

Bors.: Gem.-Borst. Köselmüller, F. E., Hauptstraße 19b.

Mitglieder: Köselmüller, F. E., Gem.-Borst., Bors., Hauptstr. 19b; Gebler, Alwin H., Hauptmann a. D., 1. Gemeindeälst., Geblerstraße 10; Goldtschmidt, Carl, Landschaftsgärtner, 2. Gemeindeältester, Lindenstr. 5; Findeisen, Ernst, Gutsbes., Hauptstr. 6; Weber, Carl Gstv., Schiffsbauer, Haidestr. 5; Winkler, Max, Fabrikarbtr., Miltnerstr. 10; Jedicke, Otto F., Fabrikbes., Leipzigerstr. 1; Klimpel, Carl W., Privatbeamt., Leipzigerstraße 42; Müller, Friedrich A. G., Priv., Dahlemerstr. 17; Raumann, Louis, Cigarrenfabrikant, Hauptstraße 23; Schmidt, Heinrich, Wirthschaftsbes., Rosenstr. 2; Sonntag, Ernst, Photograph, Ahornstr. 7; Vogel, Heinrich, Wirthschaftsbes., Rosenstr. 2b; Schubert Arthur, Ministr.-Sekt., Schützenhofstr. 3g; Goldmann, Hermann, Metallarbtr., Leipzigerstr. 18.

#### Gemeinde-Verwaltung.

Gem.-Amt: Hauptstr. 2. I. Geöffn. Wochentags Vorm. 8—1 u. Nachm. 3—6, Sonn- u. Feiertags geschlossen. II. 2557.

#### Vorstand.

Gem.-Vorstand Köselmüller.

#### Bureaupersonal.

Meichsner, Emil, Gem.- u. Sparkassen-Kassirer. Heber, Herm., Registr. u. Sparkassen-Control. Dietrich, Hugo, Hilfsexpedient. Berger, M., Copist. Geier, W., Copist.

#### Orts-Bauinspektor.

Müller, Franz.

#### Executivpersonal.

Fritzsche, Maxim., 1. Schutzmann. Hofmann, Louis, 2. Schutzmann und Vollstreckungsbeamter. Fischer, Gustav, Straßenwärter. Laudel, Hermann, Laternenw. Schulze, Wilhelm, Laternenw.

#### Sparkasse.

Gemeinde-Amt Hauptstr. 2. I. Exped.-Zeit täglich Vorm. 8—1, Nachm. 3—6. Sonn- u. Feiertags geschlossen. Verzinsung der Einlagen mit 3 1/2 Prozent.

#### Kgl. Standesamt.

Expedition: Gem.-Amt Hauptstr. 2.

Standes-Beamter: Gem.-Borst. Köselmüller, Hauptstr. 19b.

1. Stellvert.: Gem.-Aelt. Gebler, Hauptm. a. D., Geblerstr. 10.

2. Stellvert. Meichsner, Gem.-Kassirer, Großenhainerstr. 27.

Expeditionszeit: tägl. Vorm. 8—1, Nachm. 3—5. Sonntags geschlossen.

#### Kgl. Friedensrichteramt.

Gysae, R., Serkowiz, Albertstr. 8.

#### Kgl. Gendarmeriebrigade.

Huster, Hermann, Brigadier, Leipzigerstr. 7. I. Kägel, Gendarm (Mickten).

Ortsrichter: Damme, Glieb., Leipzigerstr. 52.

#### Gerichtschöppen.

Gem.-Borst. Köselmüller. Stephan, Hermann, Hauptstr. 31.

#### Kgl. Schlachtsteuereinnahme.

Bennewiz, Wilh., Einn., Veteranenstr. 2.

#### Kirche. (Raditz.)

Pfarramt und Kirchenvorstand: ebendasselbst. Vorsitzender: Henrici, Pfarrer, Raditz.

Geistliche: Henrici, Pfarrer, Raditz; Schreckenbach, Diakon, Raditz; Fischer, Alexis, Hilfsgeistl. (nur f. Trachau), Trachau, Rosenstr. 6.

Kirchl. Handlungen, Trauungen u. Taufen finden in der Schulturnhalle zu Trachau statt.

#### Schule. (Hauptstr. 24.)

Schulvorstand: Jedicke, Otto F., Fabrikbes., Bors., Leipzigerstr. 1; Gebler, Alwin, Hptm. a. D., Geblerstr. 10; Henrici, Bernhard, Pfarrer, Raditz; Israel, Carl, Schuldirektor, Haidestr. 7c; Köselmüller, F. E., Gemeindevorstand, Hauptstr. 19b; Georg, Conrad, Zimmerer, Geblerstr. 2; Müller, Friedrich A. Glob., Priv., Dahlemerstr. 17; Stephan, August, Gutsbes., Hauptstr. 31; Sonntag, Ernst, Photograph, Ahornstr. 7; Winkler, Max, Fabrikarbtr., Veteranenstr. 4.

Lehrer: Israel, Carl, Direktor, Haidestraße 7c; Urfin, Hugo, 1. Lehrer, Haidestraße 2; Nische, Curt, 2. Lehrer, Leipzigerstraße 7; Schürer, Paul, 3. Lehrer, Leipzigerstr. 5; Lindner, Oskar, 4. Lehrer, Leipzigerstr. 21; Junge, Otto, 5. Lehrer, Leipzigerstr. 5; Matthes, Albin, Lehrer, Haidestr. 8; Jäger, H., Handarbeitslehrerin, Dr.-Pieschen 7; Hilfslehrer vacat. Damme, H., Hausm., Hauptstr. 24.

#### Armenauschuß.

Gemeindevorstand Köselmüller, Bors., Hauptstraße 19b; Schmidt, Heinrich, Wirthschaftsbes., Rosenstr. 2; Sonntag, Ernst, Photogr., Ahornstr. 7; Weber, Carl Gstv., Schiffsbauer, Haidestr. 5; Winkler, Max, Fabrikarbtr., Veteranenstr. 4.

#### Ortsfrankenkasse

für Trachau, Mickten u. Uebigau. Bors: Kühnel H., Mickten, Rosenstr. 1; Cassirer: Beier, H., Dr.-Pieschen; Uhlemann, G. R., Exped., Mickten; Meinert, M., Copist, Dr.-Trachenberge; Kassen-Lokal: Gemeindeamt pt.; Exped.-Zeit: tägl. Vorm. 8—1 Uhr, Nachm. 3—6 Uhr, Sonntags geschlossen.

#### Gemeindefrankenversicherung.

(Raditz, Hauptstr. 9.) Zichimmer, E., Kassirer.

#### Feuerwehr.

Findeisen, Ernst, Brandmstr., Hauptstr. 6; Gasch, Heinrich, Steigerzugführer, Miltnerstraße 9; Dittrich, Herm., Obersignalist; Weiße, Rich., 1. Spritzenzugführer; Hillig, E., 2. Spritzenzugführer; Urfin, Hugo, Feldwebel, Haidestr. 2.

#### Feuermeldestellen.

Leipzigerstr. 18; Hauptstr. 6; Leipzigerstr. 18; Jubiläumstr. 5; Schützenhofstr. 2; Leipzigerstraße 50; Platanenstr. 15; Miltnerstr. 9; Hauptstr. 2 (Gemeindeamt); Nachtverbindung m. d. Restaur. „Wettinschlößchen“, Großenhainerstr. 8.

#### Ärzte.

Med.-Rath Dr. Hesse, Bezirksarzt, Dresden-Strehlen. Dr. Schmidt, Polizeiarzt, Leipzigerstraße 5. Dr. Starke, Distr.-Zmpfarzt, Dresden-Pieschen, Concordienstr. 7; Dr. Buchmann, Leipzigerstr. 21. I.

#### Bezirks-Thierarzt:

Beier, (Dresden, Königsbrückerstr. 47. II.).